

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

În aceeași atmosferă de caldă ospitalitate și dorință comună de a găsi noi căi și posibilități de dezvoltare

a colaborării pe multiple planuri, ieri a continuat

VIZITA OFICIALĂ ÎN FRANȚA A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Încheierea convorbirilor oficiale

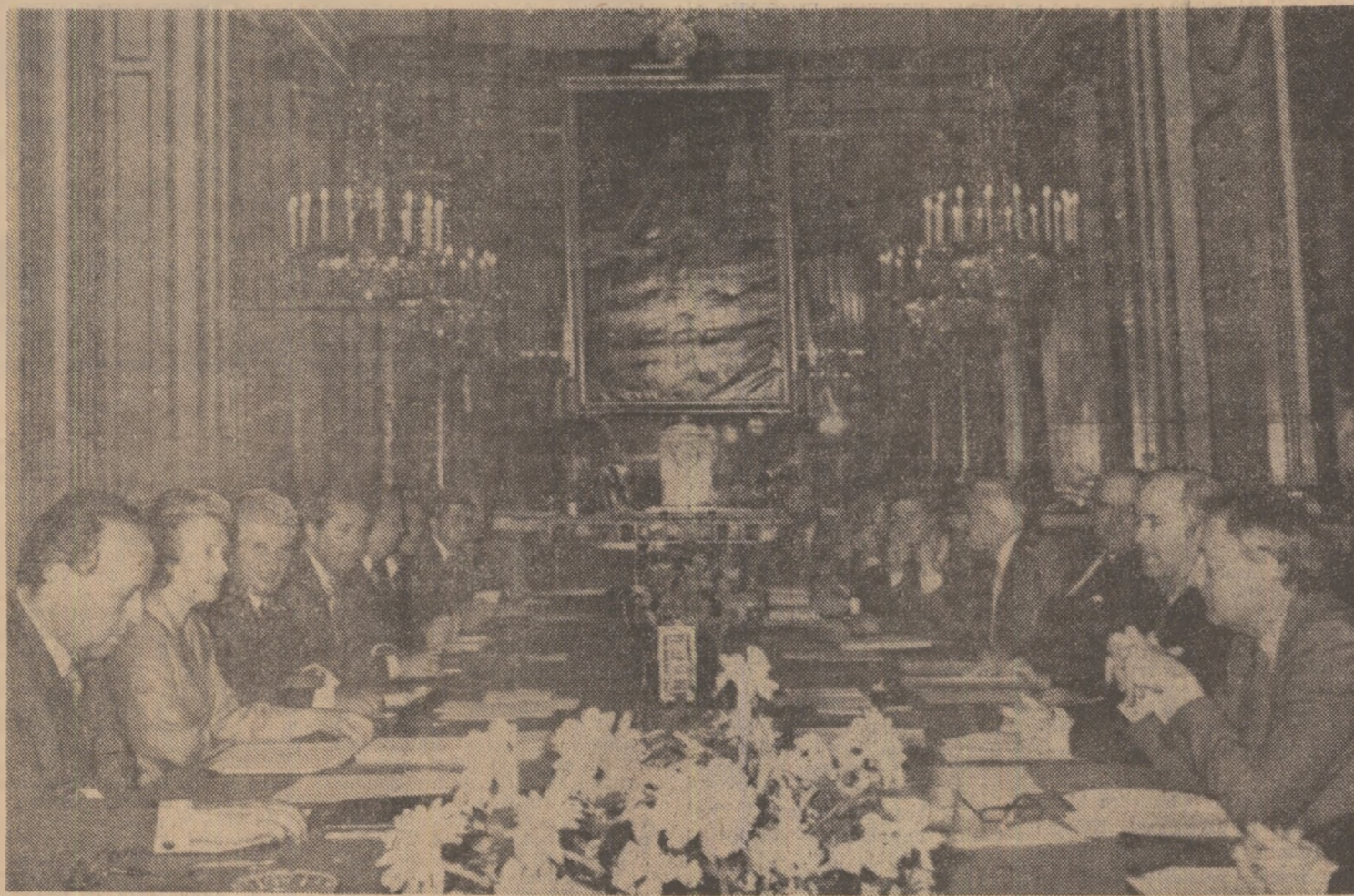
Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Franceze, Valéry Giscard d'Estaing, s-au întâlnit din nou, în cursul după amiezii de vineri, 25 iulie, continuând convorbirile oficiale. Schimbul de vederi la nivel înalt s-a desfășurat apoi într-un cadru mai larg. La cea de-a doua parte a acestor convorbiri, consacrată concluziilor finale, au participat:

Din partea română: tovarășa Elena Ceaușescu, prim-viceprim-ministru al Guvernului, tovarășii Cornel Burtică, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Corneliu Mănescu, ambasadorul României la Paris, Vasile Pungan, ministru secretar de stat, consilier al președintelui Republicii, Constantin Micaș, consilier al președintelui Republicii, Constantin Boștină, secretar personal al președintelui Republicii, Romulus Neagu, director în Ministerul Afacerilor Externe, Nicolae Petrescu, șeful Agenției economice române la Paris.

Din partea franceză: Raymond Barre, prim-ministru, Jean François-Poncet, ministrul afacerilor externe, André Giraud, ministrul industriei, Jean-François Deniau, ministrul comerțului exterior, Olivier Stuenkel, secretar de stat în Ministerul Afacerilor Externe, Jacques Wahl, secretar general la Președinția Republicii, Pierre Cerles, ambasadorul Franței în România, Jacques Biot, Patrick Lenoir și Guy de Panafieu, consilieri tehnici la Secretariatul general al Președinției Republicii, Bertrand Dufourcq, director pentru Europa în Ministerul Afacerilor Externe, Philippe Esper, șeful Direcției relații externe în Ministerul Industriei, Bertrand Schneider, director adjunct al Direcției relațiilor economice externe.

În cadrul convorbirilor largite, ministrul afacerilor externe din cele două țări au făcut o prezentare a problemelor discutate împreună în cadrul întâlnirilor pe care le-au avut în cursul vizitelor și au înfățișat, în spiritul înțelegerii dintre cei doi președinți, concluziile la care au ajuns în legătură cu întărirea pe mai departe a colaborării dintre România și Franța pe plan mondial, în direcția promovării politicii de destindere, securitate și colaborare, de pace și independență.

La rîndul lor, miniștrii comer-



tului exterior din cele două țări au prezentat, în cadrul convorbirilor largite, problemele discutate în legătură cu dezvoltarea pe mai departe a schimburilor economice și a cooperării româno-franceze. În continuare, ministrul francez al industriei și ministrul român al industriei construcțiilor de mașini au prezentat rezultatele convorbirilor pe care le-au purtat împreună în legătură cu dezvoltarea în continuare a cooperării, în special în privința promovării unei politici de independență și de pace. A fost exprimată dorința comună de a se intensifica contactele și discuțiile dintre cele două țări atât în ce privește problemele vieții internaționale, cât și în domeniul relațiilor bilaterale.

În încheierea convorbirilor, președintele Republicii Socialiste România și președintele Republicii Franceze, apreciind rezultatele dialogului purtat în cadrul vizitei, au subliniat dorința și hotărârea celor două țări de

o întări colaborarea și conlucrarea româno-franceză, atât pe plan bilateral, cât și pe arena mondială, de a-și spori contribuția la eforturile pentru colaborare și securitate în Europa și în lume, pentru destindere, pentru dezarmare și, în general, pentru promovarea unei politici de independență și de pace. A fost exprimată dorința comună de a se intensifica contactele și discuțiile dintre cele două țări atât în ce privește problemele vieții internaționale, cât și în domeniul relațiilor bilaterale.

Președintele Nicolae Ceaușescu a exprimat mulțumiri pentru ospitalitatea și primirea cordială în timpul vizitei și a invitat pe președintele Republicii Franceze să facă o vizită în România, invitatie ce a fost acceptată cu plăcere.

La încheierea convorbirilor a fost adoptată o Declarație care se găsește în paginile 2-3-4.

IN PAGINILE 2-3-4:

- ÎNTREVEDERE CU PREȘEDINTELE SENATULUI FRANCEZ
- LA UZINA „CITROEN”
- LA INSTITUTUL DE CERCETĂRI MARCOUSSIS

DECLARAȚIE

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au făcut o vizită oficială în Franța, la invitația președintelui Republicii Franceze, Valéry Giscard d'Estaing, în perioada 23-26 iulie 1980.

În cursul acestei vizite, președintele Nicolae Ceaușescu a avut cu președintele Valéry Giscard d'Estaing convorbiri asupra dezvoltării cooperării dintre România și Franța, precum și asupra principalelor probleme internaționale.

La convorbiri au participat: Din partea română:

— Cornel Burtică, viceprim-ministru, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Corneliu Mănescu, ambasadorul României în Franța, Vasile Pungan, ministru secretar de stat.

Din partea franceză: — Raymond Barre, prim-ministru, Jean François-Poncet, ministrul afacerilor externe, André Giraud, ministrul industriei,

— Jean-François Deniau, ministrul comerțului exterior, Jacques Wahl, secretar general al Președinției Republicii, Pierre Cerles, ambasadorul Franței în România.

Președintele Nicolae Ceaușescu s-a întâlnit, de asemenea, cu Alain Poher, președintele Senatului.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și încredere care caracterizează relațiile între România și Franța și reflectă prietenia tradițională existentă între cele două popoare.

În timpul șederii în Franța, președintele Republicii Socialiste România și tovarășa Elena Ceaușescu, precum și persoanele care i-au însoțit au vizitat întreprinderi și instituții științifice și culturale. Înălții oaspeți români s-au bucurat prețios de o primire caldă și prietenească din partea populației și a oficialităților franceze.

Evocând îndelungatele tradiții de prietenie între popoarele română și franceză, bazate pe originea latină comună, pe afinitățile profunde de limbă și cultură, precum și pe năzuințele comune de independență, de

pace și progres, președintele Republicii Socialiste România și președintele Republicii Franceze s-au pronunțat pentru continuarea dezvoltării unei strinse cooperări între România și Franța. El considera că această politică contribuie în mod pozitiv la cauza progresului și păcii în Europa și în lume.

În cursul convorbirilor, care s-au desfășurat într-un spirit de prietenie și încredere, și după examinarea aprofundată a stadiului actual al relațiilor româno-franceze, pe care le-au apreciat cu deosebit de satisfacție, cei doi președinți au procedat la analiza detaliată a modului în care se înlățesc prevederile Declarației comune semnate la București, la 10 martie 1979.

Cei doi șefi de stat reafirmă în mod solemn atașamentul lor față de acest document pe care îl consideră ca un fundament al raporturilor prezente și viitoare dintre cele două țări. El subliniază cu deosebire faptul că principiile cuprinse în Declarația din 1979 își păstrează întreaga lor semnificație, cu atât mai mult în perioada dificilă pe care o cunoaște astăzi omenirea.

În această privință, cei doi șefi de stat consideră că pe plan

(Continuare în pag. a 11-a)



Înălții oaspeți români în mijlocul specialiștilor uzinei „Citroen”

INTERVIUL acordat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU postului de televiziune „France III”

După cum s-a mai anunțat, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, a primit, la 15 iulie a.c., pe Jean Marie Cavada, director adjunct al postului de televiziune „France III”, responsabil al sectorului de informații politice, și Jean Claude Paris, redactor-șef al informațiilor la postul de televiziune „France III”, cărora le-a acordat următorul interviu:

INTREBARE: În legătură cu căldura dumneavoastră în Franța, cum apreciați relațiile franco-române, atât pe plan politic, cât și pe plan economic și cultural?

RĂSPUNS: Aș dori, în primul rând, să exprim satisfacția pentru noua vizită în Franța, pentru reînălțirea cu președintele Giscard d'Estaing. Sper că această nouă întâlnire româno-franceză la nivel înalt va avea o importanță deosebită în dezvoltarea relațiilor dintre popoarele și țările noastre.

Ca o caracteristică generală, aș putea spune că în momentul de față relațiile româno-franceze se găsesc la un nivel foarte bun, cum nu au fost niciodată în trecut. În acest an am sărbătorit împreună 100 de ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între țările noastre.

Ca o caracteristică generală, aș putea spune că în momentul de față relațiile româno-franceze se găsesc la un nivel foarte bun, cum nu au fost niciodată în trecut. În acest an am sărbătorit împreună 100 de ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între țările noastre.

România și Franța colaborează, în același timp, activ, în soluționarea problemelor internaționale, în direcția politicii de destindere, colaborare și pace, de respect neabătut al independenței naționale, a fiecărui stat și popor. Aș putea spune că în domeniul vieții internaționale colaborarea româno-franceză contribuie în mod substanțial la promovarea unei politici de deplină egalitate între state, de respect al independenței și suveranității naționale, de neamestec în treburile interne.

Pornind de la toate acestea, reînălțirea cu președintele Giscard d'Estaing, convorbirile noastre ne permit să identificăm noi posibilități de extindere a colaborării bilaterale economice, tehnico-științifice și culturale, cât și a colaborării active pe plan internațional în soluționarea problemelor complexe ale lumii de azi pe calea tratativelor pasnice, în realizarea securității și cooperării în Europa.

INTREBARE: Cum vedeți evoluția crizei afgane? Apreciați că este posibilă o soluționare politică?

RĂSPUNS: Independent de aprecierile cu privire la cauzele situației din Afganistan, consider că esențialul în momentul de față este să se facă totul pentru a se ajunge la o soluție politică, bazată pe încetarea oricărui sprijin din afară pentru forțele anti-guvernamentale, precum și pe retragerea trupelor sovietice din această țară. Ținând seama de evoluția evenimentelor, de faptul că practic ideea unei soluții politice este îmbrățișată astăzi de toată lumea, că în această privință guvernul Afganistanului a formulat propuneri, după părerea mea acceptabile, care prevăd și garanții internaționale, se întrevede posibilitatea — dacă toate părțile vor da dovadă de responsabilitate, de o poziție constructivă — ca situația din Afganistan să poată fi soluționată asigurându-se independența, suveranitatea și caracterul de țară nealinată al Afganistanului.

INTREBARE: După opinia dumneavoastră, tensiunile internaționale au o linie un marim? Credeți într-o creștere sau mai curând într-o diminuare a acestor tensiuni?

RĂSPUNS: În prima parte a acestui an, am asistat la o înrăutățire, la o încordare extremă a situației internaționale. Cauzele care au determinat aceasta sînt multiple. Ele au fost generate de tendințele, manifestate cu putere în viața internațională, în direcția reînălțirii și consolidării sferelor de influență, a reasezării raportului de forțe; totodată, ele au fost generate de criza economică, de criza energetică și petrolieră care au determinat intensificarea preocupărilor unor state și grupări de state în direcția menținerii și consolidării sferelor de influență.

Au apărut mai multe probleme care n-au fost soluționate la timp. În Europa, după Conferința de la Helsinki, s-au întreprins puțini pași în direcția înlățirii documentelor adoptate, țările europene nu și-au asumat o răspundere directă în realizarea obiectivelor stabilite, sînd — s-ar putea spune — într-o oarecare expectativă.

Actualmente se poate aprecia că nivelul cel mai înalt al încordării a fost depășit. Sîntem într-o perioadă de acalmie, chiar de oarecare diminuare a încordării. Pericolul însă se menține destul de mare. De aceea, este necesar să se acționeze de către toate părțile cu maximum de răspundere față de cauza păcii și independenței popoarelor, pentru a se trece cu hotărâre la diminuarea încordării și soluționarea problemelor pe calea tratativelor pasnice.

Aș dori să menționez că în perioada de încordare maximă, opinia publică internațională a avut un rol important în oprirea evoluției acestui curs periculos. Faptul că un mare număr de state, cercuri largi ale opiniei publice de pretutindeni s-au ridicat cu hotărâre împotriva politicii de încordare, au refuzat să se angajeze în măsuri extreme, au refuzat baze militare și sprijin militar — demonstrînd că nu mai sînt dispuse să devină un instrument în politica marilor puteri — a determinat o frinare a accentuării încordării. Subliniez aceasta pentru că, după părerea mea, diminuarea tensiunii internaționale, promovarea destinderii, independenței naționale și păcii se pot realiza numai în condițiile participării active a tuturor statelor și popoarelor, a opiniei publice mondiale la viața politică internațională, la soluționarea problemelor care prezintă un pericol grav pentru securitatea popoarelor.

În acest cadru, noi abordăm o mare importanță reuniunii de la Madrid din toamna acestui an consacrată securității și cooperării europene — și considerăm necesar să se facă totul pentru ca această reuniune să dea un nou impuls înlățirii documentelor semnate la Helsinki. Pe primul plan considerăm că trebuie puse problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ținînd seama că, în ciuda existenței a diferite zone de încordare, Europa continuă să constituie focarul principal de unde poate izbucni un nou război mondial. Pornim de la faptul că pe continentul nostru sînt concentrate principalele armamente și forțe militare, se confruntă cele două blocuri militare, iar a-

cu se amplasează și se dezvoltă noi rachete cu rază medie de acțiune — destinate, în fond, tuturor țărilor europene. De aceea, statele și popoarele de pe continentul nostru le revine marea răspundere de a face totul pentru a se renunța la amplasarea și dezvoltarea noilor rachete, pentru trecerea la o politică de dezarmare militară și dezarmare, pentru înlățirea în practică a tuturor documentelor semnate la Helsinki.

INTREBARE: Considerați că nimeni nu trebuie să accepte hegemonismul?

RĂSPUNS: Țările europene trebuie să se pronunțe ferm împotriva politicii de hegemonism, să promoveze o politică de respect al independenței naționale a tuturor popoarelor, de colaborare deplină egală în drepturi între toate națiunile.

INTREBARE: Toți observatorii recunosc originalitatea politicii dumneavoastră externe. Care este sentimentul dumneavoastră în legătură cu Orientul Apropiat? Care ar putea fi, după părerea dumneavoastră, o soluție justă? Ce rol pot juca România și Franța pentru a rezolva acest conflict?

RĂSPUNS: Situația din Orientul Apropiat constituie o parte a problemelor complexe ale lumii contemporane. Se poate spune că, în prima parte a acestui an, și în Orientul Apropiat s-au produs evenimente care au contribuit la agravarea situației; nu apar în momentul de față perspective clare cu privire la realizarea unei soluții globale. S-ar putea spune că tratativele pe baza înțelegerilor de la Camp David nu mai oferă în prezent posibilitatea unei soluții globale. De aceea, este necesar să se acționeze pentru înlățirea unei soluții politice globale a situației, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile ocupate în 1967, inclusiv din partea arabilă a Ierusalimului, și, în mod deosebit, la rezolvarea problemei poporului arab palestinian pe baza dreptului la autodeterminare, la constituirea unui stat palestinian independent. Problema esențială pentru o pace globală în Orientul Mijlociu o constituie tocmai soluționarea problemei palestinene și formarea unui stat palestinian independent.

Consider că în privința acestora se impun noi inițiative care să poată duce la organizarea unei întâlniri internaționale, cu participarea tuturor țărilor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Este evident că la această conferință ar trebui să participe și Uniunea Sovietică și Statele Unite, iar Organizația Națiunilor Unite ar trebui să aibă un rol mai important. De asemenea, cred că pentru desfășurarea cu succes a tratativelor s-ar impune participarea și altor state care pot contribui la soluționarea politică a problemelor complexe din Orientul Mijlociu.

Ținînd seama de pozițiile foarte apropiate ale României și Franței în problemele Orientului Apropiat, de faptul că ele au acționat în diferite împrejurări, constant, pentru o soluție politică, consider că țările noastre pot să-și aducă și în viitor contribuția la instaurarea unei păci trainice și durabile, care să asigure independența și integritatea tuturor statelor din zonă.

Cînd am vorbit de o nouă inițiativă mă gîndeam la faptul că propunerile adoptate la Veneția de țările occidentale nu oferă o bază corespunzătoare pentru trecerea la o soluție globală în Orientul Mijlociu. Este nevoie de mai multă îndrăzneală, se impune să se adopte nu măsuri fără nici o perspectivă, ci să se înțeleagă faptul că soluționarea politică

(Continuare în pag. a VI-a)

JOCURILE OLIMPICE DE VARĂ — 1980

NADIA, cu și fără medalii, a triumfat!

● Noi confirmări ale înaltei valori a școlii de gimnastică românești: 2 medalii de aur, 3 de argint și 2 de bronz

CORNELIU ION MEDALIAȚ CU AUR LA PISTOL VITEZĂ

Citiți în pag. a 5-a corespondențele trimisului nostru special, relatări ale agențiilor de presă străine

VIZITA OFICIALĂ A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN FRANȚA

DINEU INTIM

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntâlnit cu președintele Valéry Giscard d'Estaing și doamna

Anne-Aymone Giscard d'Estaing în cadrul unui dîneu intim, care a avut loc la Palatul Rambouillet.

Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie și cordialitate.

DECLARAȚIE

(Urmare din pag. 1)

International România și Franța au un rol de jucat în favoarea reducerii tensiunilor actuale pentru care este necesară respectarea strictă a independenței și suveranității tuturor statelor.

vederea asigurării unei mai bune cunoașteri reciproce a valorilor culturale clasice și contemporane, ceea ce contribuie la o mai bună înțelegere între cele două popoare.

Cele două părți au subliniat, de asemenea, importanța cooperării în domeniile științei și tehnicii. Ele și-au exprimat voința de a intensifica schimburile în aceste domenii, în conformitate cu programele stabilite de comisiile mixte. Cooperarea poate fi dezvoltată în domenii cum sînt: identifierea și folosirea de noi surse de energie, utilizarea eficientă a combustibililor și materiilor primare, recuperarea și reciclarea materiilor prime, medicină, chimie, agricultură și genetică.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rolul pozitiv pe care îl au, atît pe plan bilateral, cît și pe plan internațional, cît și pe plan înalt. Ei au reafirmat, de asemenea, utilitatea inițiativelor dintre membrii celor două guverne.

Cele două părți au subliniat, de asemenea, importanța cooperării în domeniile științei și tehnicii. Ele și-au exprimat voința de a intensifica schimburile în aceste domenii, în conformitate cu programele stabilite de comisiile mixte. Cooperarea poate fi dezvoltată în domenii cum sînt: identifierea și folosirea de noi surse de energie, utilizarea eficientă a combustibililor și materiilor primare, recuperarea și reciclarea materiilor prime, medicină, chimie, agricultură și genetică.

Exprimînd îngrijorarea profundă față de evoluția situației din sudul Africii, cei doi șefi de stat au condamnat politica de discriminare rasială și de apartheid. Preocuparea de amenințarea pe care acumularea de armamente o reprezintă pentru securitatea în Europa și în lume, ca și de povara pe care cheltuielile militare o constituie pentru popoare și dezvoltarea lor, cei doi președinți au subliniat necesitatea intensificării eforturilor în vederea adoptării de măsuri efective de dezarmare care să ducă, cu respectarea dreptului fiecărui stat la securitate, la dezarmarea generală, sub un control internațional eficient.

Convinse de importanța pe care dialogul româno-francez o dobîndeste în momentul actual, cele două părți au convenit să continue acest dialog. Un rol revine în această direcție întâlnirilor periodice dintre miniștrii afacerilor externe, prevăzute în Declarația din 1979, precum și consultărilor între cele două ministere de externe asupra problemelor de interes comun.

Exprimînd îngrijorarea profundă față de evoluția situației din sudul Africii, cei doi șefi de stat au condamnat politica de discriminare rasială și de apartheid. Preocuparea de amenințarea pe care acumularea de armamente o reprezintă pentru securitatea în Europa și în lume, ca și de povara pe care cheltuielile militare o constituie pentru popoare și dezvoltarea lor, cei doi președinți au subliniat necesitatea intensificării eforturilor în vederea adoptării de măsuri efective de dezarmare care să ducă, cu respectarea dreptului fiecărui stat la securitate, la dezarmarea generală, sub un control internațional eficient.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute la ultima sesiune a Comisiei mixte guvernamentale, care a avut loc la Paris în perioada 16-17 iunie 1980. Ei au subliniat rolul important pe care îl are acest organism, îndeosebi pentru dezvoltarea cooperării economice pe termen lung.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

Cele două părți au subliniat că edificarea unei noi ordini economice internaționale este o condiție indispensabilă pentru îmbunătățirea și asigurarea stabilității climatului internațional, ca și pentru reluarea creșterii economiei mondiale pe baze echilibrată și sănatoase, ceea ce este în interesul tuturor țărilor. În această privință, cei doi președinți au relevat importanța sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. din acest an și au exprimat speranța că ea va permite definirea de măsuri care să favorizeze edificarea unei noi ordini economice mondiale.

LA UZINA „CITROEN”

Vineri dimineață, în programul vizitei oficiale pe care președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în Franța la invitația președintelui Valéry Giscard d'Estaing și a doamnei Anne Aymone Giscard d'Estaing, au fost prezente momente revoluționare pentru caracterul pronunțat de încredere al acestui nou dialog româno-francez pentru multitudine de probleme aflate în atenția șefilor de stat alături de o coroană de flori la Monumentul soldatului necunoscut. La ora prînzului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au fost oaspeții Primăriei Parisului, unde s-au purtat de o primă deosebită caldă atmosferă, plină de afecțiune, amănunțit pusă în evidență în timpul intîlnirii găzduite de „Sala de festivități” unde primarul Parisului și președintele Nicolae Ceaușescu au discutat în onoarea distincțiilor acordate de către guvernul francez în onoarea distincțiilor acordate de către guvernul român oferit de primul ministru al Franței și alia la Palatul Ministerului Afacerilor Externe, cadru în care a fost reafirmată dorința de a dezvolta, pe cele mai diverse planuri, relațiile româno-franceze.

Domul Invalizilor se profilează ca niște simbolice puncte cardinale ale orașului, nobile semne de recunoaștere. Parisul altor evenimente ce au făcut gloria secolului, înscrisă în Franța între țările unor strălucite inițiative și idei progresiste, Parisul unor momente revoluționare care dau personalitate, reliefuri distincte istoriei, luptei umanității pentru idealurile progresiste. Parisul Marsiliei și al Comunei, Parisul în care au trăit și creat mari filozofi și oameni de artă ai lumii. Parisul contemporan, citadelă a unor împliniri de renume mondial în domeniul științei și tehnicii, al artei și literaturii.

Sub elicopter, strălucete Palatul de la Versailles, monumental, cu o arhitectură inegalată, — în vecinătatea căruia se disting grădiniile sale vestite. Situată în apropiere de Paris, în partea de nord a capitalei, uzina vizitată se numără printre cele mai mari și mai moderne unități ale concernului „Citroen”. În Franța, 14 unități de producție, grupînd 9 uzine numite în regiunea pariziană, fabrică masinile de marca Citroen. Primul „Citroen” a ieșit din hală de fabricație în 1919. Elicopterul prezidențial aterizează. Pe pereții clădirii din imediata apropiere sînt scrisi în limba română: Direcțiunea și lucrătorii Societății de automobile „Citroen” urează bun venit domnului președinte al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și doamnei Elena Ceaușescu. Impeună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, se află celelalte persoane oficiale române care îl însoțesc pe șeful statului român în Franța — Cornel Burtică, Ștefan Andrei, Ion Avram, Vasile Pungă.

Este de altă ambasadorul României la Paris, Corneliu Mănescu, și ambasadorul Franței la București, Pierre Cerles. Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întîmpinați de Jacques Lombard, președintele Direcțiunii societății „Citroen Automobile”, de alte cadre de conducere care le urează la scara elicopterului un călduros „bun venit”!

Tovarășej Elena Ceaușescu și soțul ei au o mare și frumoasă buchet de flori. Președintele Direcțiunii însoțit de înalții oaspeți români despre activitatea generală a uzinei. Uzina „Citroen” din Aulnay-sous-Bois se întinde pe o suprafață de 180 hectare. Lucrările de construcție au început în iulie 1972, primul vehicul fiind produs, la 16 aprilie 1973. Capacitatea maximă de producție a unității — 950 de mașini pe zi. Aici se realizează trei tipuri de vehicule distincte: „C.X.”, „L.N.”, „H.”. În uzina lucrează 7000 de salariați. Oaspeții sînt informați că, în viitor, în stadiul final, unitatea din Aulnay-sous-Bois se va extinde pe o suprafață de 70 hectare, aici urmînd să fie produse 1.600 de vehicule pe zi. Numărul salariaților se va dubla. Președintele Nicolae Ceaușescu este informat că la asigurarea reperelor și subsansamblor necesare mașinilor produse la Aulnay lucrează și o serie de alte unități „Citroen”, situate în alte orașe ale Franței — la



La uzina „Citroen”

Rennes, Metz, Mulhouse, Caen, Reims. Înălții oaspeții iau loc în mașini deosebite și, însoții de reprezentanți ai guvernului francez și de cadre din conducerea Societății „Citroen”, vizitează halele de fabricație, în zona în care se face asamblarea părții inferioare a caroseriei „C.X.”, de care dau explicații în legătură cu faptul că, aici, 2 operatori execută 217 puncte de sudură electrică, care asigură o producție de 48 de piese pe oră. Sînt, de asemenea, descrise tipurile de mașini aflate în lucrul caracteristice lor. La linile portante de finisare pentru caroserii, unde sînt fabricate patru modele diferite — „C.X.”, „L.N.”, „Coupe 104 Peugeot” și „Visa” — producția este de 65 de caroserii pe oră. În sectorul de aplicare a lucrurilor există posibilitatea ca la cele șase mașini de vopsit să se aplice 18 nuanțe. În traseul vizitei figurează, de asemenea, cunoașterea depozitului automat pentru stocarea caroseriilor vopsite, precum și posturile de control pentru vehiculele gata asamblate.

multumeste în mod deosebit pentru onoarea de a fi vizitată. Înălții oaspeții iau loc în mașini deosebite și, însoții de reprezentanți ai guvernului francez și de cadre din conducerea Societății „Citroen”, vizitează halele de fabricație, în zona în care se face asamblarea părții inferioare a caroseriei „C.X.”, de care dau explicații în legătură cu faptul că, aici, 2 operatori execută 217 puncte de sudură electrică, care asigură o producție de 48 de piese pe oră. Sînt, de asemenea, descrise tipurile de mașini aflate în lucrul caracteristice lor. La linile portante de finisare pentru caroserii, unde sînt fabricate patru modele diferite — „C.X.”, „L.N.”, „Coupe 104 Peugeot” și „Visa” — producția este de 65 de caroserii pe oră. În sectorul de aplicare a lucrurilor există posibilitatea ca la cele șase mașini de vopsit să se aplice 18 nuanțe. În traseul vizitei figurează, de asemenea, cunoașterea depozitului automat pentru stocarea caroseriilor vopsite, precum și posturile de control pentru vehiculele gata asamblate.

Adresîndu-se celor prezente, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a subliniat buna impresie pe care i-a lăsat-o activitatea uzinei și a felicitat gazdele pentru această organizare de înalt nivel a producției. Ne-a făcut cu altă mai mult plăcere să vizităm această uzină — a spus șeful statului român — cu cît avem în vedere că, în curînd, „Citroen” trebuie să înceapă să producă, și vom putea să facem o comparație între felul cum este organizată producția aici și cum este organizată la noi. Aceasta înseamnă că trebuie să depunem împreună eforturi ca să avem și o organizare bună a muncii, o producție bună și eficientă. Fără îndoială, că această colaborare se înscrie în cadrul relațiilor generale de prietenie și colaborare între România și Franța și sperăm ca ea să fie un exemplu și să dea posibilitatea efectuării și a altor acțiuni de cooperare în alte domenii. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu semnează în Cartea de onoare a societății.

LA INSTITUTUL DE CERCETĂRI MARCOUSSIS

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat în ziua de ieri, în cadrul vizitei oficiale pe care o efectuează în Franța, la invitația președintelui Valéry Giscard d'Estaing și a doamnei Anne Aymone Giscard d'Estaing, Institutul de Cercetări Marcoussis. Acesta este unul din cele mai avansate centre de cercetări științifice și tehnice din Franța. În cadrul acestui institut se desfășură activități de cercetare în domeniile fizicii, chimiei, biologiei, medicinii și tehnologiei. Institutul este condus de profesorul Jacques Marcoussis și are o echipă de cercetători de înalt nivel științific și tehnic. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați de directorul institutului, Jacques Marcoussis, și de alți cadre științifice și tehnici. În timpul vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au discutat cu directorul institutului și cu alți cadre științifice și tehnici despre activitatea de cercetare desfășurată în cadrul institutului și despre colaborarea posibilă între România și Franța în domeniile științifice și tehnice.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat în ziua de ieri, în cadrul vizitei oficiale pe care o efectuează în Franța, la invitația președintelui Valéry Giscard d'Estaing și a doamnei Anne Aymone Giscard d'Estaing, Institutul de Cercetări Marcoussis. Acesta este unul din cele mai avansate centre de cercetări științifice și tehnice din Franța. În cadrul acestui institut se desfășură activități de cercetare în domeniile fizicii, chimiei, biologiei, medicinii și tehnologiei. Institutul este condus de profesorul Jacques Marcoussis și are o echipă de cercetători de înalt nivel științific și tehnic. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați de directorul institutului, Jacques Marcoussis, și de alți cadre științifice și tehnici. În timpul vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au discutat cu directorul institutului și cu alți cadre științifice și tehnici despre activitatea de cercetare desfășurată în cadrul institutului și despre colaborarea posibilă între România și Franța în domeniile științifice și tehnice.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat în ziua de ieri, în cadrul vizitei oficiale pe care o efectuează în Franța, la invitația președintelui Valéry Giscard d'Estaing și a doamnei Anne Aymone Giscard d'Estaing, Institutul de Cercetări Marcoussis. Acesta este unul din cele mai avansate centre de cercetări științifice și tehnice din Franța. În cadrul acestui institut se desfășură activități de cercetare în domeniile fizicii, chimiei, biologiei, medicinii și tehnologiei. Institutul este condus de profesorul Jacques Marcoussis și are o echipă de cercetători de înalt nivel științific și tehnic. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați de directorul institutului, Jacques Marcoussis, și de alți cadre științifice și tehnici. În timpul vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au discutat cu directorul institutului și cu alți cadre științifice și tehnici despre activitatea de cercetare desfășurată în cadrul institutului și despre colaborarea posibilă între România și Franța în domeniile științifice și tehnice.

VIZITA OFICIALĂ A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN FRANȚA

ÎNTREVEDERE CU PREȘEDINTELE SENATULUI FRANCEZ

Agenda contactelor șefului statului român cu personalități de frunte ale vieții politice din Franța a cunoscut, vineri la prânz, un moment deosebit. La Palatul Luxembourg, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au avut o întrevedere cu președintele Senatului francez, Alain Poher, și doamna Poher. Coloana oficială de mașini așezate în curtea „Miciiului Luxembourg” — sediinta președintelui Senatului. Mașina prezidențială se oprește în fața intrării clădirii, unde se află Biroul președintelui. Au venit în întâmpinarea înalților oaspeți domnul Alain Poher și doamna Poher. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sunt salutați de generalul Tartinville, comandantul militar al Palatului Luxembourg. O gardă militară prezintă onorabil.

Președintele Senatului și doamna Poher invită pe președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu într-un salon de la parterul clădirii. Salutind cu deosebită căldură prezenta în Franța a solilor poporului român, președintele Senatului francez își exprimă deplina satisfacție de a se reîntâlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, și arată că această vizită este un moment important în cronica atit de bogată a raporturilor tradiționale de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare care se dezvoltă continuu, pe baza importanțelor înțelegeri convenite cu ocazia dialogului româno-francez la nivel înalt.

La rîndul său, președintele Nicolae Ceaușescu își exprimă convingerea că vizita pe care o face în Franța va îmbogăți prin rezultatele sale concurența rodnică dintre țările și popoarele noastre, în interesul reciproc, al cauzei păcii și colaborării în Europa și în întreaga lume.

În semn de înaltă prețuire pentru activitatea neobosită a președintelui României, pusă în slujba păcii și înțelegerii între

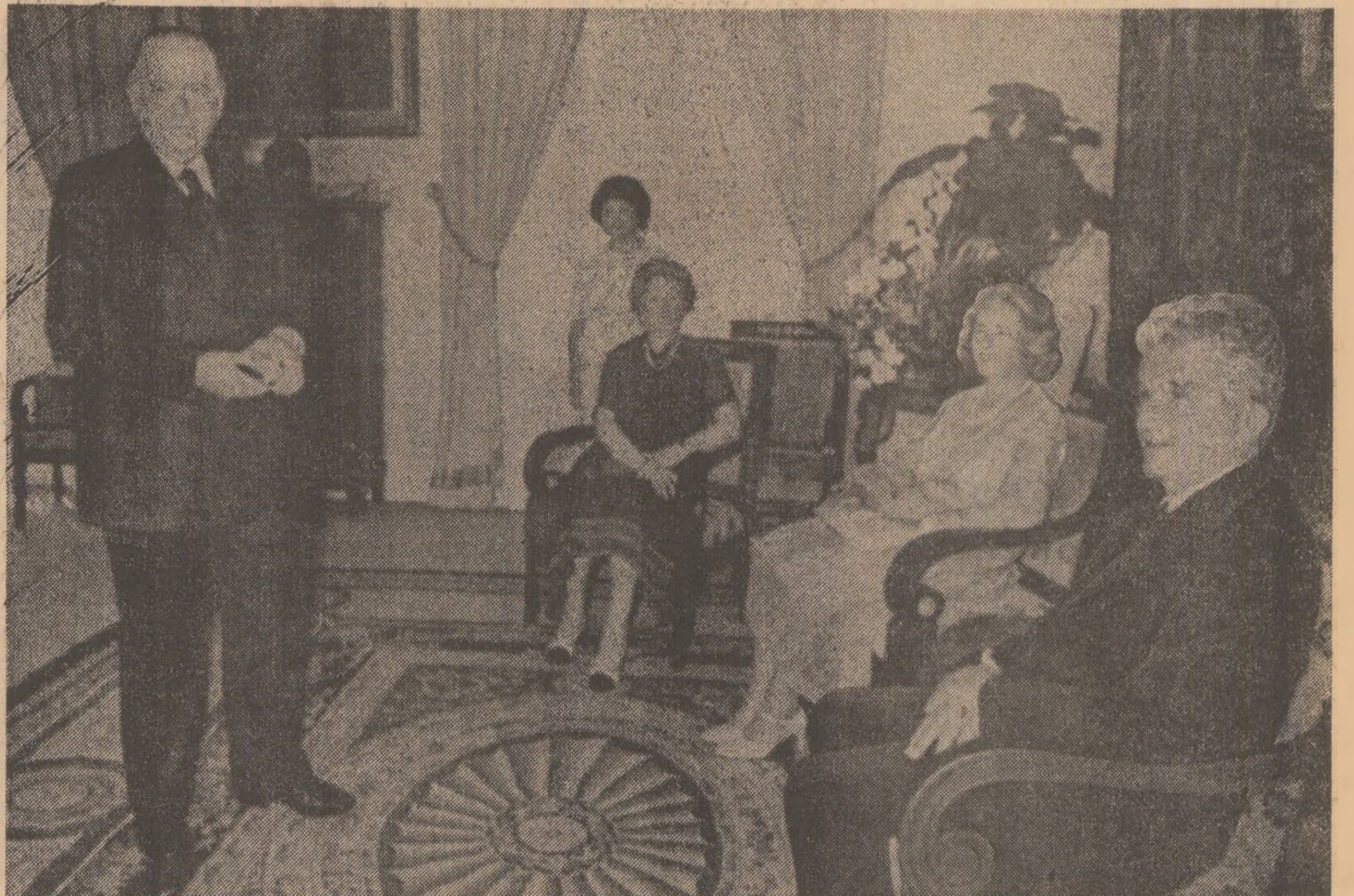
popoare, a aprioriei dintre toate țările, a dezvoltării libere și independente a tuturor națiunilor lumii, domnul Alain Poher înmânează președintelui Nicolae Ceaușescu Medalia de aur a Senatului și Cofretul omagial, pregătit cu ocazia aniversării Centenarului Senatului francez, în care se află documente și mărturii referitoare la activitatea acestui prestigios for legislativ al Franței.

Tovarășii Elena Ceaușescu și se oferă în dar o gravură.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu mulțumesc cu multă căldură și semnează apoi în Cartea de aur a Senatului.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de Alain Poher și doamna Poher urcă la etajul întâi al palatului. Sint de față tovarășii Cornel Burtică, Ștefan Andrei, Ion Avram, Vasile Pungan, Constantin Mitea, Corneliu Mănescu ambasadorul României la Paris.

Sint prezenti un mare număr



Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al Senatului, Doamnelor și domnilor.

Sint deosebit de bucuros că, în cadrul vizitei care o facem în Franța, ne întâlnim astăzi cu dumneavoastră și cu reprezentanții poporului francez, cu deputații și senatorii.

Noi dăm o mare importanță relațiilor de prietenie între România și Franța. Este adevărat că aceste relații au un trecut destul de îndelungat; dar ele s-au dezvoltat puternic în ultimii 10-15 ani, în noile condiții, cînd și România, și Franța sint preocupate atit pentru asigurarea dezvoltării lor, cit și pentru independența și suveranitatea lor, precum și pentru securitatea și pace.

Nu doresc să mă refer acum pe larg la relațiile economice dintre țările noastre. Volumul schimbărilor economice româno-franceze s-a dublat în ultimii cinci ani — și există perspective ca și în următorii cinci ani să se dubleze, sau cel puțin să se ajungă aproape la dublarea lor. Dorim să realizăm o cooperare largă în diferite domenii industriale, precum și în

domeniul științei, învățămîntului, al culturii.

Sint prezenti aici senatori și deputați care au vizitat România și care — în frunte cu președintele Senatului — aduc o contribuție foarte importantă la dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre popoarele române și franceze, dintre parlamentele țărilor noastre. As dori să exprim speranța că atit Senatul, cit și Adunarea Națională vor sprijini acțiunile privind dezvoltarea cooperării între popoarele noastre.

Sint probleme multinele pe plan internațional. Noi considerăm că trebuie să punem pe primul plan înfăptuirea securității europene, a unei colaborări egale între popoarele continentului nostru, realizarea unității între țările europene, fără deosebire de orînduire socială. Viitorul Europei depinde de felul în care popoarele continentului și, desigur, reprezentanții acestor popoare, parlamentele, guvernele vor acționa pentru soluționarea într-un spirit nou a problemelor actuale, pornind de la respectul neabătut al independenței fiecărui popor,

al dreptului fiecărei națiuni la dezvoltarea liberă, corespunzătoare voinței sale.

Cu toții sintem interesați să oprim cursa înarmărilor. Așa cum am menționat în cuvîntarea mea de la Primărie, nu există nici o armă care poate să apere viața popoarelor. Toate armele — fie clasice, fie nucleare — sint destinate distrugerii vieții, civilizației. Trebuie să facem totul pentru a opri cursa înarmărilor, pentru a opri amplasarea și dezvoltarea de noi rachete în Europa. Este necesar, într-adevăr, să se realizeze un echilibru între cele două părți, dar acest echilibru se poate realiza — și trebuie realizat — nu prin ridicarea nivelului înarmărilor, ci prin reducerea continuă a acestora.

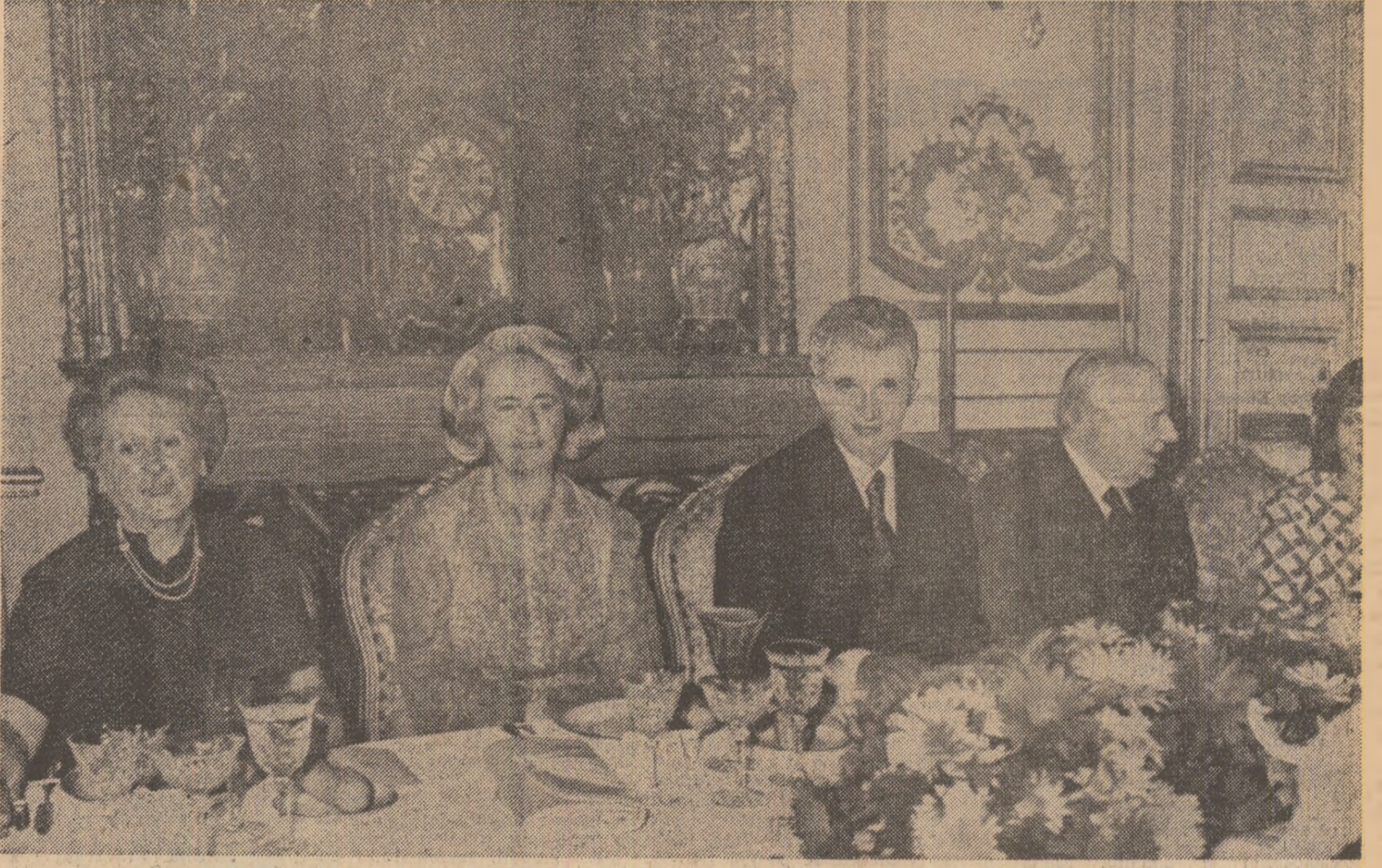
Noi considerăm că trebuie să facem totul ca, la reuniunea de la Madrid, să dăm un nou impuls impus securității și cooperării în Europa, realizării în viață a documentelor semnate la Helsinki.

În lume sint multe probleme de soluționat; le cunoașteți bine. Dumneavoastră știți că în prima parte a anului s-a ajuns la o încordare extremă. De aceea

trebuie făcut totul pentru a opri agravarea situației internaționale, pentru soluționarea tuturor problemelor pe calea tratativelor politice, pentru asigurarea politicii de destindere, de pace, de independență națională.

În acest cadru, noi considerăm că parlamentele au un rol important. Dorim ca între parlamentele noastre, între parlamentele europene să se dezvolte o colaborare tot mai strînsă în soluționarea problemelor complexe ale lumii de astăzi. Mai mult decît ieri, noi considerăm că popoarele ineseși au rolul hotărîtor în asigurarea destinderii și păcii. Trebuie să întărim prietenia și colaborarea între popoarele noastre, între națiunile întregii lumi. Și sefi de stat, și parlamentele, fiind seama de voința maselor populare, a popoarelor, acționînd în interesul acestora, vor servi dacei și civilizației, viitorul întregii omeniri!

Vă mulțumesc și urez o bună colaborare între parlamentele și popoarele noastre. (Aplauze).



DEJUN OFERIT ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat, în continuare, la dejunul oferit în onoarea lor de președintele Senatului francez, Alain Poher, și doamna Poher.

La dejun au luat parte tovarășii Cornel Burtică, Ștefan Andrei, Ion Avram, Vasile Pungan, Constantin Mitea.

Au participat personalități politice franceze — membri ai guvernului, senatori, deputați.

Au luat parte ambasadorul României la Paris și ambasadorul Franței la București.

Un semn de atenție al gazdelor față de solii poporului român: aranjamentele florale de pe mese sint în culorile steagului românesc — roșu, galben, albastru.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, președintele Senatului francez și președintele Republicii Socialiste România au rostit toasturi.

Toastul președintelui Senatului, ALAIN POHER

Domnule președinte al Republicii, Doamnă prim viceprim-ministru, Doamnelor, domnilor miniștri,

Este o foarte mare onoare pentru Senatul Republicii Franceze și pentru toți membrii săi să vă primescă, astăzi, în acest vechi Palat Luxembourg, martor al istoriei prestigioase a Franței. Personal, sint fericit și mîndru, domnule președinte al Republicii, să vă primesc, pe dumneavoastră și pe doamna Ceaușescu, în cadrul acestei vizite de stat, în care, pentru a doua oară sinteti oaspeți ai Franței, ceea ce atestă că cele două țări și cele două popoare ale noastre rămîn fidele prieteni și aliați în toate circumstanțele și că ele înțeleg să continue să aplece împreună, în viitor ca și ieri, independenta lor națională, libertățile lor, progresele umanității și pacea lumii.

Imi face o mare plăcere să vă salut, în mod special, domnule președinte, intrucit dumneavoastră ați binevoit, la rîndul dumneavoastră, de asemenea, să mă primiți de două ori în România, cu o curiozitate și o căldură a răzvor amintire imi rămîn prețioase.

Imi face, de asemenea, o mare plăcere să vă salut pe dumneavoastră, doamnă. Funcțiile excepționale de importante pe care le îndepliniți în guvernul român ne sint binecunoscute, precum și locul eminent pe care îl dețineți în cercurile științifice din țara dumneavoastră, unde bogăția cunoștințelor dumneavoastră, ca și calitățile dumneavoastră de academician, doctor, inginer au făcut să vi se încredințeze președinția Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie. Sint, din aceste motive, deosebit de fericit pentru faptul că, în afara de domnul ministru Stirn — care îl reprezintă aici pe domnul ministru al afacerilor externe — ne-au făcut onoarea să fie prezenti doamna Alice Saunier-Alignan, și domnul ministru Pierre

dumneavoastră ați putut să aveți cîteva momente al problemelor universitare și științifice convorbiri utile și plăcute. Îndrăznesc să sper că aceste contacte vor fi continuate. Să nu uităm că domnul viceprim-ministru înscărunțit cooperarea economică internațională și domnul ministru al afacerilor externe al României mi-au fost interlocutori plăcuți în precedentele întâlniri.

Domnule președinte, evocăm acum cîteva momente primărie pe care mi-ati rezervat-o în țara dumneavoastră: dacă această primire m-a emoționat în mod deosebit, este pentru faptul că mă simt onorat să fiu, de multă vreme, un prieten al României. Legăturile pe care le-am înnoțit cu țara dumneavoastră sint deia foarte vechi. Prietenii mei români știu că imi face plăcere adesea să le evoc, pentru că ele datează din vremea tinereții mele, cînd, student la Școala de mine din Paris, am plecat în regiunea Ploiesti pentru a efectua un stagiu în industria petroliferă. Din acea perioadă îndepărtată, interesul meu pentru problemele românești nu a fost niciodată dezminat.

Ci privesc întrevederile noastre, dumneavoastră vă amintii, domnule președinte, noi am evocat suferințele și luptele poporului dumneavoastră pentru eliberarea sa și recuperarea libertăților sale, alături de curajul și fărîl dumneavoastră în timpul războiului și al rezistenței și, totodată, pierderile grave pe care ea le-a suferit. Toate aceste amintiri, glorioase dar dureroase, ne-au apropiat. Am fost deosebit de impresionat, întîlnind la dumneavoastră, domnule președinte, o vie dorință de deschidere, grăia de a introduce în raporturile dintre Est și Vest o sinceritate, o claritate și o libertate de exprimare care le jipsesc adesea în mod brutal și pe care o trăim, le face cu atit mai necesare.

Dumneavoastră v-ati angajat să găsiți mijloacele care să per-

mită României să fie prezentă pe plan internațional. Aceasta, ca urmare a afirmării unei independențe careia se cere să-i apreciem valoarea în contextul problemelor care nu se poate spune că nu se ridică. În acest mod, au rezultat raporturile de încredere și destindere între România și Franța. Imi place să salut acest lucru, deoarece eu am apreciat întregul lor valoare în cadrul întâlnirilor noastre.

Relațiile economice dintre cele două țări ale noastre sint active. Domeniile de aplicare a lor erau, pînă în prezent, îndeosebi industria automobilelor, informatica, elicopterele, masinile-unelte. Știu că negocierile importante în alte domenii sint în curs de desfășurare și eu nu pot decît să doresc o finalizare ferocită, exprimîndu-mi, dealtminteri, convingerea că vizita dumneavoastră va contribui la facilitarea lor.

Am vizitat eu insumi cu mare interes, ceea ce nu era, în urmă cu doi ani, decit santierul „Oltcit”, din apropiere de Craiova, rezultat din această formulă „cooperare-producție” care marchează originalitatea relațiilor noastre în acest domeniu.

Am vădădu că eu insumi fiind adept al colaborării generale-europene, am urmărit cu multă simpatie dezvoltarea relațiilor dintre România și Comunitatea Economică Europeană.

Un acord asupra comerțului cu produse industriale a fost parafat în luna martie; el a urmat unui acord, parafat cîteva săptămîni mai înainte, prin care s-a hotărît să se creeze o comisie mixtă — „Comunitatea Europeană — România”. Acest dublu acord trebuie să fie semnăt — dacă informațiile mele sint exacte — luna viitoare. Noi le celebrăm, deci, cu puțin avans, fiind reuniti în acest moment. Eu mă bucur mult și văd în aceasta, domnule președinte, o nouă manifestare a spiritului pe care nu ati încetat să-I insuflați politicii externe a țării dumneavoastră, intrucit este prima dată cînd Comunitatea Europeană, ca atare,

încheie un acord comercial, care nu este sectorial, cu o țară din Est și a cărei continuitate și gândiri politice care vă inspiră.

Abordînd acest subiect, am depășit puțin frontierele franceze, dar aceasta nu a fost decît o paranteză, importantă, după părerea mea, paranteză pe care o închid, dar pe care am ținut să o fac ca fost președinte al uneia dintre instituțiile Comunității Economice Europene.

Evocînd din nou relațiile economice dintre cele două țări, știu că raporturile de această natură lasă rareori locul senin și acest lucru este pe deplin normal, dar eu știu, de asemenea, că nu este lipsit de importanță faptul că legăturile de altă natură, în special legăturile de prietenie, vin să le dea vigorență. Or, dacă există o încredere și destindere pentru Franța este tradițională, ea spune, firească, aceasta este România. Cum ati spus chiar dumneavoastră, domnule președinte, într-un recent discurs, popoarele noastre au fost și vor fi legate prin foarte mari afinități spirituale, de cultură și de origine. Influența latină le-a marcat pentru todeauna. Dumneavoastră sintei daco-romani, așa cum noi sintem galoromani.

Firește, această prietenie este aproape fără asemănare. Ea este în mod precis de această fraternitate care nu ezită să se afirme și care nu a făcut decît să se amplifice. Da, desigur, pe un alt plan, cîile pe care noi le urmăm pot fi diferite. Dar nu este mai puțin adevărat că spiritul de destindere în care s-au constituit relațiile noastre, ca și caracterul lor cordial, sint, fără nici o îndoială, rodul acestor vechi tradiții de prietenie și de încredere care există între România și Franța.

Sint fericit să amintesc acest lucru aici, după cum imi este agreabil să pot evidenția stima deosebită ce o port șefului de stat care a permis țării mele să reinnoade în mod fericit relațiile cu sora ei latină, care este scumpă, vă rog să credeți, inimilor cetățenilor și cetățenilor acestei Franțe.

Vă rog, doamnelor și domnilor, să ridicăți paharul în onoarea Excelenței Sale domnule președinte al Republicii Socialiste România și a doamnelor Ceaușescu!

Trăiască România!

Trăiască prietenia între România și Franța! (Aplauze).

Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule președinte al Senatului, Doamnă, Doamnelor și domnilor.

Doresc încă o dată să exprim satisfacția noastră că, fiind oaspeți ai Franței, al președintelui Franței, avem prilejul să ne întîlnim cu dumneavoastră, reprezentanți de seamă, personalități politice ale națiunii franceze. As dori să vă adresez dumneavoastră, domnule președinte, doamnelor, tuturor personalităților politice, senatorilor și deputaților prezenți la acest dejun un salut călduros, împreună cu urarea de întărire continuă a colaborării între parlamentele și popoarele noastre.

Știu bine că în România colaborarea și prietenia cu Franța se bucură de o mare atenție, pornind de la faptul că, peste deosebiri de orînduire socială, afinitățile și dorințele noastre de pace și colaborare sint cu mult mai puternice.

Trăim, dealtfel, într-o perioadă istorică în care prietenia și colaborarea între popoarele noastre, între toate popoarele Europei constituie o necesitate pentru promovarea unei politici de destindere, de pace și independență națională.

Doresc să declar aici, în fata dumneavoastră, că convorbirile de pînă acum cu președintele Giscard d'Estaing, discuțiile cu miniștrii, cu oamenii de afaceri francezi s-au desfășurat în bune condiții și apreciem că există bune perspective pentru extin-

deră și ridicarea la un nivel mai înalt a colaborării și cooperării în producție, tehnico-științifice și culturale. Dorim ca, odată cu aceasta, să se dezvolte și mai mult relațiile între popoarele române și franceze, între cetățenii țărilor noastre, între oamenii de știință, de cultură, între muncitorii, țărani, intelectuali. Noi considerăm că prietenia popoarelor noastre va fi cu atit mai trînică și va rezista oricăror împrejurări, cu cit ea este un bun al maselor populare, cu cit la promovarea ei participă tot mai larg cetățenii țărilor noastre.

Avem un drum lung de străbătut pentru a realiza o lume mai dreaptă și mai bună pe planeta noastră. Sint multe probleme complicate care precupă astăzi omenirea. Trebuie să facem totul pentru soluționarea tuturor acestor probleme numai pe calea tratativelor politice, pentru securitate europeană, pentru dezarmare, pentru legături, cimentate cu încredere internațională. Să facem în așa fel incit minunatele curjeri ale civilizației, ale științei, tehnicii, ale cunoașterii umane să fie puse numai și numai în serviciul omului al libertății, bunăstării și fericirii tuturor națiunilor lumii.

Încă o dată, doresc să menționez rolul important pe care îl au parlamentele — ca reprezentante ale popoarelor, ale

opiniei publice — în soluționarea problemelor internaționale. Sperăm că parlamentele țărilor noastre, împreună cu celelalte parlamente europene și din întreaga lume, vor acționa cu mai multă fermietate pentru a-și îndeplini răspunderile care le au în fața alegătorilor, a popoarelor.

Cel mai bun omagiu pe care îl putem aduce înaintășilor noștri — care au pus bazele trainice prieteniei româno-franceze — este de a face totul pentru a ridică pe noi trepte această prietenie, în condițiile respectului neabătut al independenței fiecărui popor! Știu bine că mulți francezi au luptat pentru independența României, așa cum mulți români au luptat, în diferite împrejurări, inclusiv în ultimul război, în Rezistența franceză, împotriva fascismului, pentru independența Franței. Să facem astfel incit aceste legături, cimentate cu sângele fiilor poporului român și poporului francez, să devină indestructibile, să servească drept viitor intereselor popoarelor noastre, independenței lor, păcii și independenței naționale a tuturor națiunilor!

Avînd convingerea că popoarele noastre vor conlucra în totdeauna în interesul progresului lor și al păcii, doresc să urez o dezvoltare continuă a prieteniei româno-franceze și să toastez:

În sănătatea președintelui Senatului francez și a doamnei! Trăiască Franța!

Trăiască prietenia româno-franceză!

Trăiască pacea și colaborarea internațională!

În sănătatea tuturor celor prezenti! (Aplauze).

ÎNTÎLNIRI DE LUCRU

În cadrul vizitei oficiale a președintelui României în Franța, membrii delegației care îl însoțesc pe șeful statului român au avut o serie de întîlniri cu miniștrii și alte personalități ale vieții politice și economice franceze.

Vă rog, doamnelor și domnilor, să ridicăți paharul în onoarea Excelenței Sale domnule președinte al Republicii Socialiste România și a doamnelor Ceaușescu!

Trăiască România!

Trăiască prietenia între România și Franța! (Aplauze).

Înalt privind dezvoltarea colaborării și a schimbărilor economice româno-franceze. În acest sens au fost definite toate proiectele și acțiunile comune de cooperare cu J.F. Deniau, ministru comerțului exterior, Philippe Burel, vicepreședinte al Consiliului Național al Patronatului Francez, și George Taylor, președintele Comitetului mixt Franța — România din cadrul C.N.P.F., cu Jacques Lombard, președinte — director general al Citroen, Roger Schulz, președinte-director general al Societății „Alsthom Atlantique”, general de armată Mi-

chel Fouquet, președinte-director general al Oficiului General al Aerului, Maurice Laure, președinte-director general al Societății Generale de Electricitate.

Ministrul afacerilor externe, tovarășul Ștefan Andrei, a abordat cu ministrul afacerilor externe al Franței, Jean François Poncet, o serie de aspecte actuale ale vieții internaționale, în primul rînd cele privind securitatea europeană. În acest context, în spiritul concluziilor dialogului la nivel înalt româno-francez, au fost

reliefate o serie de preocupări comune pe lîna promovării concilierii celor două țări atit în vederea buneii pregătiri și a reușitei reuniunii de la Madrid, cit și pe un plan mai general, al vieții internaționale.

La rîndul său, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Ion Avram, a avut o întrevedere cu André Giraud, ministrul industriei. Totodată, ministrul Ion Avram și Vasile Pungan, ministru secretar de stat, consilier al președintelui Republicii, au avut convorbiri de lucru cu conducătorii ai unor companii și societăți franceze.

VIZITA OFICIALĂ A TOVARĂȘULI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU ÎN FRANȚA



Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sint salutați cu simță și dragoste de tehnicienii români aflați la specializare la uzina „Citroen”

Felicitări, urări de succes pentru vizita în Franța a președintelui Nicolae Ceaușescu

Vizita pe care președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu o face în aceste zile în Franța, la invitația președintelui Republicii Franceze, Valery Giscard d'Estaing, și a doamnei Anne-Aymone Giscard d'Estaing este salutăată cu satisfacție în Franța și în numeroase țări ale lumii, bucurându-se de un larg ecou în opinia publică mondială.

În aceste zile, pe adresa reședinței prezidențiale — Palatul Marigny —, precum și pe adresa Ambasadei române în Franța, România și Grecia. Sint convins că pozițiile adoptate pe plan internațional sint rezultatul încrederii dumneavoastră în principiile dreptății, al preocupării pentru menținerea păcii în Balcani și în întreaga lume și în numele acestor adevăruri vă urez mult succes.

„Reprezentanți o politică națională concepută în dimensiuni europene și cu orizonturi mondiale — se scrie în telegrama adresată președintelui României de Constantin Michael Titus, membru al Institutului de lingvistică al Marii Britanii. Neaflinarea și libertatea fiecărei națiuni de a fura viața în afara oricărei constricțiuni sint principii fundamentale, pe care le reprezentanți cu demnitate și succes. Înțelegți pe președintele Franței care reprezintă la rândul său, secole de luptă pentru afirmarea națională și libertatea unei națiuni care a pus bazele civilizării moderne europene. Sberanța noastră, prietenii României, britanici și francezi de origine română sau nu, oameni care din ambele părți ale Mării Mincii urmărim cu admirație și prietenie evoluția politică de destindere și pace, de respect al independenței naționale, și se adaugă la rezultatele pozitive pentru ambele țări, pentru Europa și pentru lumea întreagă. Salutăm în oerșoana dumneavoastră și a doamnei Elena Ceaușescu prezenta României și spunem din toată inima: Trăiască Franța trăiască România, și cei care o onorează în momentul de față!”

LA INSTITUTUL DE CERCETĂRI MARCOUSSIS

(Urmare din pag. a 11-a)

cu soția, sint intiminați de administratorul director general al „C.G.E.”, Georges Peberieu, care le adresează un călduros bun-venit la Institutul de cercetări al Grupului.

după cum arată gazele, într-un flux curent de schimburi comerciale, spre realizarea în comun a unor importante proiecte industriale, prin numeroase acorduri tehnice și acordări de licențe, cu deosebire în domeniile energiei electrice și telecomunicațiilor. Sint înfățișate pentru a se ilustra aceste bune relații, colaborarea în construirea Uzinei de cabluri telefonice din București, din 1966, echipamentul tehnic furnizat de „Alsthom Atlantique” pentru numeroase centrale electrice românești, echipamentul tehnic furnizat de „C.I.T.-Alcatel” pentru rețeaua telex din România. Toate acestea au făcut ca legăturile dintre industria română și grupul C.G.E., să fie îndelungate, strinse și fructuoase.

După prezentarea principalelor activități ale Grupului „C.G.E.”, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, sint invitate să viziteze o expoziție în care sint înfățișate câteva din realizările de dată recentă privind telecomunicațiile, energia nucleară, centralele electrice și tehnologia, multe reprezentând adevărate premii industriale și științifice. Sint remarcate printre expozate grupul turboalternator celeule și panourile solare pe bază de siliciu, diversele procese industriale ce înlesnesc realizarea unor importante economii de energie, cu deosebire în prelucrarea metalelor, în otelării electrice și în utilizarea rațională a maselor lemnoase — procese expresiv prezentate în grafice și planșe, sisteme telefonice temporale — cele mai răspândite în lume —, o centrală telefonică cu memorie electronică, modulul de emisie, fibre optice etc.

Pe ecranul terminalului cu memorie electronică sint scrise, în română și franceză cuvintele: „Bine ați venit la C.G.E. domnule președinte Nicolae Ceaușescu și doamnă Elena Ceaușescu”.

Președintele C.G.E., Ambroise Roux, președintele director general al „Ashrom Atlantique”, Roger Schulz, și administratorul director general al C.G.E., Georges Peberieu, prezintă activitatea companiei. La începutul prezentației sale, domnul Ambroise Roux exprimă tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu în numele grupului C.G.E. profunda recunoștință pentru onoarea de a consacra o parte din vizita în Franța pentru a cunoaște activitatea Institutului de la Marcoussis și a companiei generale de electricitate. Vizita este considerată ca o consacrare a legăturilor profunde de prietenie, care au lestat întotdeauna România de Franța, legături tinde înalt de relații istorice în domeniul culturii, cit și de mare concordanță de vederi asupra problemelor lumii actuale. Ilustrind, totodată, într-un mod impresionant și calitatea relațiilor dela cu tradiție și de reală încredere, stabilite între C.G.E. și partenerii săi români. Aceste relații s-au concretizat,

după cum arată gazele, într-un flux curent de schimburi comerciale, spre realizarea în comun a unor importante proiecte industriale, prin numeroase acorduri tehnice și acordări de licențe, cu deosebire în domeniile energiei electrice și telecomunicațiilor. Sint înfățișate pentru a se ilustra aceste bune relații, colaborarea în construirea Uzinei de cabluri telefonice din București, din 1966, echipamentul tehnic furnizat de „Alsthom Atlantique” pentru numeroase centrale electrice românești, echipamentul tehnic furnizat de „C.I.T.-Alcatel” pentru rețeaua telex din România. Toate acestea au făcut ca legăturile dintre industria română și grupul C.G.E., să fie îndelungate, strinse și fructuoase.

După vizitarea expoziției, în cursul căreia tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au interesat îndeaproape de performanțele tehnice ale aparatelor prezentate, de soluțiile adoptate, de competitivitatea acestora în raport cu altele existente pe plan mondial, adresând aprecieri și felicitări specialiștilor de la Marcoussis pentru rezultatele obținute, înalt fel oaspeți sint invitați să viziteze Casa solară proiectată și construită de specialiștii Institutului. Aflată nu departe de clădirea centrală a acestui Institut de cercetări, Casa solară — veritabil laborator în care energia soarelui este pusă la lucru — impresionează prin arhitectura și originalitatea, prin aspectul deosebit de primitiv, luminos dar, mai ales, prin concepția aflată la baza construcției, care asigură limitarea nevoii de căldură și captarea pasivă de energie solară cu ajutorul unui sistem termic ce cuprinde captatoarele solare și pompa de circulație — toate acestea permițind realizarea unei economii de energie considerabile.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu vizitează încăperile Casei solare — o posibilă aplicație pentru casele viitorului — și interesează de modul cum funcționează sistemele termice, instrumentele pentru reglarea temperaturii, de materialele de construcție ale acestor case. Gazele informază că această casă-laborator — cu o suprafață lăunbabilă de 130 mp., cu un volum de 330 metri cubi înălțată de 44 mp. de panouri cu captatori solari — are o bună izolare termică, necesități extinse fiind utilizate ca elemente de stocare a energiei solare.

„Expresia bunelor relații dintre cele două țări în ultimii 15 ani”

Presă franceză acordă, în continuare, spații largi stiriilor și comentariilor privind vizita oficială în Franța a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, evidențiat în semnătura deosebită a acestui eveniment, precum și direcțiile principale ale politicii interne și externe a României.

Referindu-se la alte aspecte ale situației internaționale, agenția evidențiază că România s-a ridicat împotriva „politicii de dominație și de forță”, împotriva „menținerii și reimpărțirii sferelor de influență în lume”, faptul că președintele Nicolae Ceaușescu se pronunță pentru calea tratativelor pasnice.

Referindu-se la relațiile dintre România și Franța, agenția subliniază că „relațiile bilaterale, îndeosebi cooperarea industrială, vor fi reînălțate de această dată vizita oficială a președintelui Nicolae Ceaușescu în Franța”. Sint redată aprecieri din cadrul convorbirilor dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Valery Giscard d'Estaing, dintre președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru, Raymond Barre, și de la întâlnirea cu reprezentanți ai vieții economice.

„Securitatea europeană la ordinea zilei” este titlul articolului pe care „Humanité” îl consacră, în numărul de vineri, vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu în Franța. După ce enumeră principalele momente ale zilei, ziarul se oprește asupra întâlnirii cu reprezentanți ai vieții economice franceze.

„Les Echos” își consacără articolul, pe care îl intitulă: „Domnul Ceaușescu pledează pentru o Europă unită”, cuvintării vestite la Primăria Parisului de președintele Republicii Socialiste România, „Domnul Ceaușescu, scrie ziarul, a subliniat că înțelegem să se acționeze nu în direcția separării Europei, ci a unității sale! Numai o Europă unită cu respectarea orindurilor sociale din fiecare țară, poate da garanția unei tendințe, securității și păcii tradiționale în Europa și în întreaga lume!”

Evoluția instabilă a condițiilor meteorologice impune pentru lucrătorii ogoarelor:

ACCELERAREA RECOLTĂRILOR,

livrarea producției la fondul de stat și însămintatul culturilor succesive!

BRAȘOV. La seceris — acțiuni energice pentru stringerea grabnică a recoltei de pe suprafețele afectate de ploii

impune pentru conducerea unităților cum sint cele din Făgăraș, Rupea, Jiberti, Hoghiz, Căta, adoptarea de măsuri operative, trecerea neîntrerisă la desfășurarea acțiunilor manuale necesare pentru ca recolta să nu aibă de suferit, pentru ca producția să ajungă cit mai grabnic în barmbar.

Notăm faptul că la nivelul județului există un mare decalaj între recolta și celelalte lucrări din „fluxul continuu”; dacă secerisul s-a executat pe 8.850 ha, eliberarea terenului de paze a fost făcută pe numai 2.800 ha. Rămânerea în urmă o găsim motivată (ca în fiecare an de altfel) prin inexistența sirmei

sirmei unde de pe cele 437 ha recolate s-au pus la adăpost palele de pe numai 50 ha, iar în consiliul Căta, din 300 ha recolate s-au strins palele de pe numai 78 ha. Se impune deci ca S.M.A.-urile, consiliile unice agro-industriale, conducerea unităților agricole să organizeze mai bine muncile, atât la recoltare, la eliberarea terenurilor cit și la efectuarea arăturilor, intrucit nu peste multă vreme în județ va începe din plin recoltatul grîului.

BRĂILA. După seceris...

După recoltarea grîului, ne spunea tovarășul Viorel Popescu, inginer șef la cooperativa agricolă de producție Tudor Vladimirescu, județul Brăila, continuăm să ne desfășurăm activitatea cu aceeași intensitate. Se acționează la hibridare, la porumb pe un lot cultivat cu soiul Pioneer 3780 de 130 hectare și pe altul de 50 hectare cu floarea-soarelui.

avem sirmă pentru baloți... Motivări se găsesc destule. CUM SE IRIGĂ CULTURILE? Ne-am oprit la sistemul de irigații Brăila. „In sistemul nostru sint cuprinse 40.000 hectare, ne sunca înalinerul Alexandru Gașu, șeful sistemului. La aplicarea udărilor sintem acum în perioada de vîrf.”

deosece nu are cine să mute apurile de ploaie. Si, tot așa, șeful motivațiilor continuă nu și al inițiatorilor, al măsurilor pentru ca asemenea situații să nu se perpetueze. Pentru că este vorba de recolta, la fel de importantă, a toamnei.

ION CHIRIC ȘANTIERE ALE MUNCII PATRIOTICE

Recoltatul orzului este acum principala lucrare care se desfășoară pe ogoarele județului Brașov. Din cele 12.000 hectare cultivate cu orz, acesta a fost recoltat pînă în prezent de pe o suprafață de 6.850 ha. Lucrarea s-a încheiat în 13 cooperative agricole printre care Hăl-

chiu, Hărman, Bode, Recea, Vistea de Jos, Völta, Ucea. Vremea ploioasă din ultimele zile împiedică desfășurarea în ritm înalt a secerisului. În nume-vase locuri au apărut fenomene de bălțiri și în unele cazuri, datorită vînturilor puternice, acrițele au fost culcate. Acest fapt

pentru preese de balotat, desi S.M.A.-urile din județ au în inventar și prese care lează baloții cu sforă, nemuse însă în funcțiune. Totodată, în multe unități nu a fost luată nici o măsură de stringere a pașilor cu forte manuale. Pajele de constituite un valoros fural. Ele trebuie strinse și inslozate în amestec cu masa verde care se răsește din belsug în această perioadă. Consiliile unice agro-industriale Codlea, Feldioara, Hărman Băcele, Făgăraș trebuie să urzescă eliberarea terenurilor prin mobilizarea forțelor manuale și a atelelor. O acțiune cu implicarea tuturor forțelor umane e necesară și în con-

ADINA VELEA

TELEGRAME

Tovarășului FIDEL CASTRO RUZ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba... Președintele Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri ale Republicii Cuba

HAVANA. Cu prilejul Zilei insurecției naționale cubaneze, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România...

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român Președintele Republicii Socialiste România

ILIE VERDET

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Excelenței Sale

Domnului SAMUEL K. DOE

Seful statului, Președintele Consiliului Popular de Salvare al Libertei

Cu prilejul celei de-a 133-a aniversări a proclamării independenței de stat a Republicii Liberia, vă adresez, în numele poporului român și al meu personal, calde felicitări...

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelenței Sale

Domnului MAUMON ABDUL GAYOOM

Președintele Republicii Maldiveilor

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Maldiveilor, vă adresez cele mai sincere felicitări și urări de sănătate și fericire personală...

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Vă rog să primiți, Excelență, mulțumirea mea sinceră pentru mesajul cordial pe care mi l-ați transmis în timpul survolării Austriei...

Dr. RUDOLF KIRSCHSLÄGER

Președintele federal al Republicii Austria

AGENDA

Cu prilejul celei de-a XXVII-a aniversări a asaltului cazarmii Moncada - Ziua insurecției revoluționare cubaneze...

Cu prilejul aniversării a Zilei naționale a Republicii Peru, Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea și Asociația de prietenie româno-peruană...

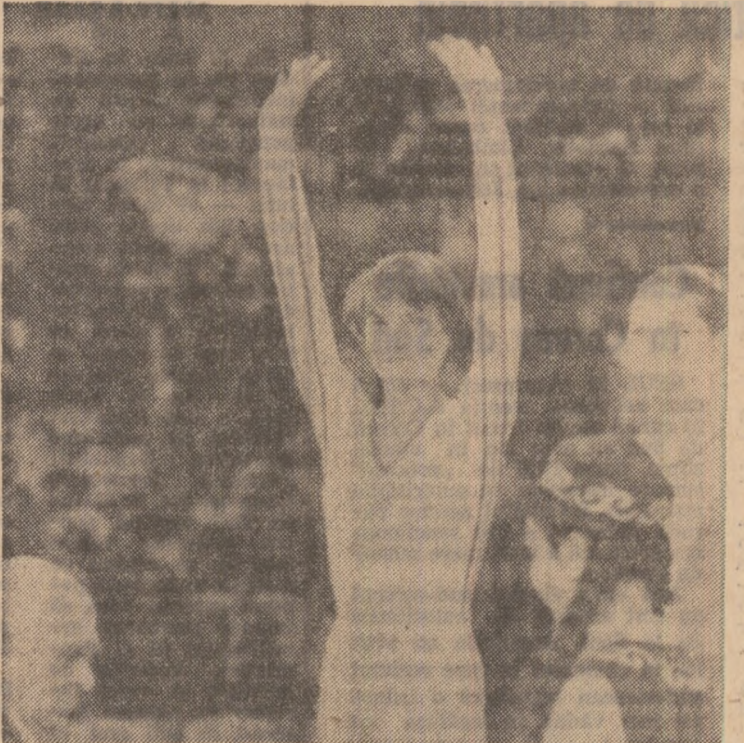
La Academia „Stefan Gheorghiu” s-au încheiat vineri programele a două din cursurile organizate de Centrul internațional CEPECA...

XII-lea al partidului. 13.00 Telex. 13.05 Album duminical. 14.00 Jocurile Olimpice de vară - Moscova 1980... PROGRAMUL II

19.00 Telex. 19.05 Din creația barocului muzical. 20.25 Muzele patriei: Case-cetăți - documentar. 20.50 Melodii lirice. 21.30 Documentar „Sălbătici” - Mimi Potocaru. 21.45 Serenade din Festivalul de Jazz - Sibiu 1980...

Jocurile olimpice de vară - 1980

NADIA, CU ȘI FĂRĂ MEDALII, A TRIUMFAT!



Un salut pentru publicul de pretutindeni

In pofida arbitrajului părtinitor, o nouă confirmare a înaltei valori a școlii de gimnastică românești: 2 medalii de aur, 3 de argint și 2 de bronz... Specialiști și ziaristi prezenți la fața locului confirmă practicile arbitrare...



Emilia Eberle



Melita Rühn

La gimnastică

ADEVĂRATELE JOGURI S-AU JUCAT ÎN CULISE

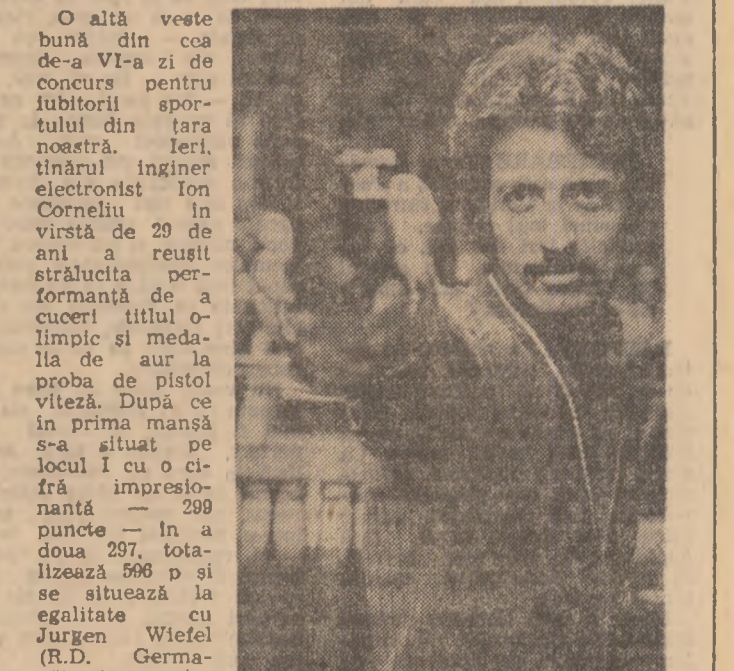
Correspondență telefonică de la VASILE CĂBULEA, trimisul nostru special la I.O. de la Moscova '80

Ceea ce nimeni nu putea crede că se va mai repeta vreodată, s-a întâmplat, iată, în vâzduhul de milioane de telespectatori...

FAPTE CARE DOVEDESC, FĂRĂ PUTINĂ DE TAGADĂ, CĂ LA CONCURSUL DE GIMNASTICĂ SPIRITUL OLIMPIC S-A CLASAT PE ULTIMUL LOC

Înaintea concursului de la individual compus a fost schimbată brigada de arbitre de la birnă, în componența ei fiind „promovați” poloneza Lidia Kononka...

MEDALIE DE AUR PENTRU CORNELIU ION



O altă veste bună din coada VI-a și de concurs pentru iubitorii sportului din țara noastră. Ieri, tânărul inginer electronic Ion Corneliu...

Să nu lovești o pasăre

Să nu gindiri care încep dintr-o mare tristețe. Despre un om tânăr care a devenit prin împlinirea sale un simbol al tineretii, Nadia Comăneci, fata-pasăre...

SPORTIVI ROMĂNI ÎN ÎNTRECERI

BOX. La categoria semimuscă, Dumitru Schloru l-a înțrecut la puncte pe finlandezul Juntamaa... ALETEISM. Proba feminină de aruncarea suliței din cadrul concursului atletic...

VOLEI FEMININ. Reprezentativa României a învins Brazilia cu 3-2 (10-15, 9-15, 15-6, 15-6)...

AGENTIILE DE PRESĂ RELEVĂ:

Numeroasele agenții de presă, în corresponsențele lor de la Moscova, evidențiază valoarea excepțională a dovezii de multiplă noastră câmpioană, Nadia Comăneci...

Grave încălcări ale eticii sportive, ale spiritului olimpic

Înaintea prezentațiunii membrilor Comitetului Executiv, așa cum prevedea regulamentul... Aceleași agenții de presă scot în evidență cu putere numeroasele mijloace subtile, rafinate...

Comăneci este astăzi cea mai bună gimnastă din lume. Iar ziarul „Cehoslovenski Sport”, apărând în ansamblu evoluția gimnastelor noastre, conchide: „Românele s-au prezentat într-o formă excelentă”...

LUCIAN AVRAMESCU

INTERVIU acordat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU postului de televiziune „France III”

(Urmare din pag. 1)

În Orientul Apropiat cere o hotărâre clară cu privire la necesitatea autodeterminării poporului palestinian și încetarea poliției de punere a lumii în fața faptelor implinite — comise de Israel — pentru realizarea unui stat palestinian independent.

INTREBARE: Se pare că Uniunea Sovietică se reintoarce în Siria. Aprobați sau dezaprobați această reintoarcere a Uniunii Sovietice în Siria?

RĂSPUNS: Uniunea Sovietică menține din todeauna relații bune cu Siria și nu se poate vorbi de o „reintoarcere” în Siria. Uniunea Sovietică este prezentă în această zonă, iar soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu nu se poate realiza fără participarea Uniunii Sovietice, așa cum am menționat și anterior, ca și a Statelor Unite și ale altor țări care au menționat, consideră că și alte state sînt interesate în realizarea păcii în Orientul Mijlociu, printre care m-am referit la Franța și România care trebuie să-și aducă propria contribuție.

INTREBARE: De ce România, care este membru a Pactului de la Varsavia, întreprinde raporturi mai stricte, decât celelalte țări din Est, cu lumea occidentală, în special cu Statele Unite ale Americii și cu Franța?

RĂSPUNS: În politica sa internațională, România pornește de la faptul că în lume există state cu orientări sociale diferite și că această situație se va menține încă multă vreme. Ca atare, și pentru înfruntarea destinului și până este necesară dezvoltarea unei colaborări active între toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială, în spiritul principiilor coexistenței pacifice.

Mi-ar fi greu să fac o comparație între amploarea raporturilor între România și celelalte țări care sunt membre ale Pactului de la Varsavia, sau să spun despre relațiile cu Occidentul și ale altor state din Estul Europei. Să vă spun drept, am impresia că în anumite domenii sîntem chiar densități.

INTREBARE: Este adevărat, așa cum am menționat, că noi dezvoltăm larg relațiile cu Franța care, de altfel, au vechi tradiții; independent de evoluția situației internaționale, România și Franța au găsit totdeauna că este utilă colaborarea activă. De asemenea, relațiile noastre cu Statele Unite ale Americii s-au dezvoltat puternic, în special în ultimii 10-12 ani, în cadrul unor relații de înțelegere și colaborare pe toate statele lumii — această constituind o contribuție activă la înfruntarea politicii de desindere, pace și colaborare, de extindere a schimbărilor economice, culturale și politice între națiuni, la înfruntarea unei lumi în care fiecare popor să se poată dezvolta liber, așa cum dorește, fără nici un aser-

tu în afară.

As dăruie să spun că politica României de colaborare activă cu toate țările socialiste, de înțelegere și înțelegere a acestora și de denisare a divergențelor existente de dezvoltare a relațiilor în politică generală a României, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii a contribuit în mod substanțial la cauza desinderei internaționale, importantă al edificării unui nou sistem de relații cu succes a socialismului, a socie-

tații socialiste multilateral dezvoltate în România, mai ales în domeniul energiei.

INTREBARE: Cum apreciați faptul că se spune că la dumnezeoasă drepturile omului sînt încălțate?

RĂSPUNS: În ce privește drepturile omului, cred că realitatea este că societatea românească a rezolvat această problemă în condiții incomparabil superioare față de oricare societate occidentală. Dacă ne referim la dreptul la muncă sau la drepturile politice la participarea directă a oamenilor muncii, a maselor populare la conducerea societății, la libertățile reale, nu declarative, pu-

tru discută, nu de egal la egal, ci chiar de pe poziții superioare, cu orice societate sau stat occidental.

În legătură cu felul în care sînt asigurate drepturile oamenilor în România, amintim agitații care se produc în Occident — și de ce să nu spun, inclusiv în Franța — consideră că fac parte din tactica anunilor cercuri care — fie că vor, fie că nu — fac jocul celor ce doresc să reacționeze lumea la perioada războaielor. Aceste cercuri ignoră sau prezintă deformat realitățile din România și din alte țări socialiste, se opresc numai asupra unor aspecte minore și nu asupra problemelor fundamentale care se repetă încă o dată — au fost soluționate în România, ca și în alte țări socialiste, în timpurile noastre.

INTREBARE: As vrea să vă întreb care este rolul Uniunii Sovietice în dezvoltarea economiei țării noastre, care este nu numai sursa prezidențială Ceaușescu, ci este și o funcție politică — are prim viceprim-ministru — în desfășurarea politicii țării dumneavoastră?

RĂSPUNS: În ce privește problema dumneavoastră întrebare vă voi răspunde începînd cu o prezentare mai generală a mecanismului conducerii societății. În societatea socialistă românească funcționează principiul conducerii colective. În organele deliberative participă la luarea deciziilor cadrele și activiștii de partid și de stat, alături de cadrele economice și masele largi de oameni ai muncii — această constituie una din caracteristicile generale fundamentale ale democrației socialiste în România. Avem asemenea organisme, începînd cu întreprinderile, unitățile economice-sociale în care funcționează consiliile ale oamenilor muncii, pînă la organele supreme.

Toate acționează în mod colectiv și au hotărâri colective asupra tuturor problemelor. Guvernul funcționează pe principii conducerii colective, iar în partid, între congrese, Comitetul Central, Comitetul Politic Executiv și organele care hotărăsc asupra tuturor problemelor ce privesc dezvoltarea internă, ca și politica externă și țării. În acest cadru, la fel ca și ceilalți membri ai conducerii de partid, sau membri ai guvernului, Elena Ceaușescu, își aduce contribuția în soluționarea problemelor dezvoltării societății noastre.

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

mul mult necesitate ca să fie realizată în domeniul energetic. În înfruntarea documentelor semnate la Helsinki trebuie să se pună pe seama de la măsură restrictive în raporturile economice, ci, dimpotrivă, să se promoveze colaborarea largă în satisfacerea în condiții mai bune a nevoilor de surse noi de energie, de materii prime a tuturor țărilor, pentru dezvoltarea lor economică-socială în prezent și în perspectivă.

În ce privește sistemul planificării socialiste, acesta reprezintă o soluție a problemei care nu se bazează pe o planificare corespunzătoare în dezvoltarea sa economică-socială.

De altfel, chiar în țările dezvoltate, inclusiv în Franța, în țările noastre s-a realizat o economie în care intervenția statului în direcția activității economice se face foarte simțită. Nici nu se poate concepe astăzi soluționarea problemelor majore, care se prezintă în formă de intervenție puternică în direcția forțelor economice și umane.

Planificarea socialistă reprezintă și din acest punct de vedere un avantaj incontestabil în soluționarea problemelor complexe, asigurînd concentrarea forțelor întregii națiuni în direcția progresului.

INTREBARE: As vrea să vă întreb care este rolul Uniunii Sovietice în dezvoltarea economiei țării noastre, care este nu numai sursa prezidențială Ceaușescu, ci este și o funcție politică — are prim viceprim-ministru — în desfășurarea politicii țării dumneavoastră?

RĂSPUNS: În ce privește problema dumneavoastră întrebare vă voi răspunde începînd cu o prezentare mai generală a mecanismului conducerii societății. În societatea socialistă românească funcționează principiul conducerii colective. În organele deliberative participă la luarea deciziilor cadrele și activiștii de partid și de stat, alături de cadrele economice și masele largi de oameni ai muncii — această constituie una din caracteristicile generale fundamentale ale democrației socialiste în România. Avem asemenea organisme, începînd cu întreprinderile, unitățile economice-sociale în care funcționează consiliile ale oamenilor muncii, pînă la organele supreme.

Toate acționează în mod colectiv și au hotărâri colective asupra tuturor problemelor. Guvernul funcționează pe principii conducerii colective, iar în partid, între congrese, Comitetul Central, Comitetul Politic Executiv și organele care hotărăsc asupra tuturor problemelor ce privesc dezvoltarea internă, ca și politica externă și țării. În acest cadru, la fel ca și ceilalți membri ai conducerii de partid, sau membri ai guvernului, Elena Ceaușescu, își aduce contribuția în soluționarea problemelor dezvoltării societății noastre.

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**

**REDACTORUL TELEVI-
ZIUNII FOARTE: Vă
multumesc foarte mult,
domnule prezidente, pentru
această emisiune rezervată
personalităților politice de
prim rang, care au avut și
un rol important în istoria
omnirii.**



DEBATE HOTARE

stiri, note, comentarii • stiri, note, comentarii •

Demonstrații de protest ale populației de culoare sud-africane împotriva practicilor politicii de apartheid

PRETORIA 25 (Agerpres) — În Africa de Sud continuă demonstrațiile de protest ale populației de culoare împotriva practicilor politicii de apartheid, acțiunile de acest gen înregistrîndu-se în mai multe localități. Astfel, la Soweto, devenit o adevărată cetate a luptei pentru drepturi a populației de culoare, studenții au organizat din nou demonstrații cerînd eliberarea celor arestați de autorități, iar mai multe sute de muncitori din diferite întreprinderi industriale au declarat grevă.

La Johannesburg, peste 1000 de muncitori din serviciile municipale au intrerupt lucrul, fiind urmați de cei dintr-o localitate învecinată, Roodepoort.

În provincia Capul, menționează agenția, se desfășoară o amplă campanie de strîngere de semnături pe cererile de eliberare a celor arestați de poliție cu prilejul boicotării cursurilor de către elevii negri sau metisi.

DUPĂ CUM informează agenția France Presse, guvernul minoritar de la Pretoria a refuzat să aprobe intrarea pe teritoriul Africii de Sud a unui membru, din partea comunității albe, al Senatului Republicii Zimbabwe. Este vorba de Garfield Todd, fost prim-ministru

neînaintea de proclamarea unilaterală a independenței Rhodesiei și care a susținut cauza Frontului Patriotic Zimbabwe. El urma să rostească un discurs la o universitate din Johannesburg.

Continuă arestările în Coreea de Sud
SEUL 25 (Agerpres). — După cum relatează agenția A.C.T.C., în cursul anului trecut în Coreea de Sud au avut loc, în medie, zilnic, peste 1700 de „processe” sumare înscenate de autoritățile represive. Rezultatul acestor parodii judiciare a fost sancționarea arbitrară a unui mare număr de locuitori.

Alți cinci ziaristi sud-coreeni au fost arestați de autoritățile de la Seul. Arestările au avut loc în contextul în care regimul sud-coreean manifestă o iritare mai vădită în legătură cu apariția în presa occidentală a materialului considerat „neconform” cu politica regimului și modul său de a „prezenta” realitatea din Coreea de Sud.

ORIENTUL MIJLOCIU

NEW YORK 25 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la sesiunea specială a Adunării Generale a O.N.U. în problema palestiniană, Gaston Thorn, ministrul de externe al Luxemburgului, prezintă în exercitiul al Consiliului Ministerial al C.E.E. a redactat poziția „nouă” în problema Orientului Mijlociu, care are la bază două principii fundamentale: — dreptul la existență și securitate al tuturor statelor din zonă și dreptul la autodeterminare și dezvoltare economică.

Gaston Thorn a lansat un apel la organizarea de negocieri cu participarea tuturor părților implicate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei, precizează U.P.I.

CUBA — ZIUA INSURECȚIEI NAȚIONALE

Coordonate prioritare ale învățămîntului cubanez

„Plaza de la Revolución” demnitate de punătoare obelisc dedicat memoriei eroilor naționali Jose Marti ocupă un loc cu totul aparte în geografia spirituală a Cubei socialiste. Aici, azi, ca în fiecare zi de 26 iulie a ultimilor 17 de ani, zeci de mii de locuitori la capitala cubaneză se adună spre a comemora Ziua insurecției naționale.

Nu departe de acest spațiu de adunare rezonantă istorică, Universitatea de studii și cercetări de Havane strălucite de pe malul mării. Arosteșii ea un veritabil simbol pentru națiunea de știință și cultură.

În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Am avut prilejul, în timpul sederii în Cuba, să vizitez un veritabil orășel studențesc, un fel de „Grozăvești” havanez, complexul universitar „Jose Antonio Echeverria”. Blocuri noi, moderne, gînduiesc aici elevii de studenți care beneficiază de condiții optime de învățămînt, odihnă sau de recreere. Bibliotecă, săli de lectură, o cantină teatrală, săli și numai alții.

În ultima perioadă, paralel cu materializarea unui vast program de investiții în infrastructură și instalarea școlare, se extindea rețeaua de învățămînt și în cele mai îndepărtate colțuri ale țării, s-a trecut la modernizarea procesului de instruire și educație, la recordarea sa din ce în ce mai strîns la nevoile economice, ale construcției noi de realizări de ordin cantitativ și cu totul remarcabile, se poate spune cu deplin temel că nici învățămîntul pe plan calitativ nu sînt eu nimic mai prejos. În cîmpul care se încheie la sfîrșitul acestui an, rețeaua de învățămînt urmează să se sporească cu încă 1000 de școli de bază, cu 15 institute tehnologice și cu încă trei noi universități, iar numărul studenților va ajunge la 15000, de zece ori mai mult decît în 1959. Astăzi, aproape 40 la sută din 8,5 milioane de cubanezi frecventează o formă de învățămînt. Se prevede, de asemenea, ca învățămîntul general să aibă în Cuba o durată de 12 ani, iar cel obligatoriu de 9 ani.

Cauzei drepte a poporului coreean — sprijin ferm, solidaritate activă

La 27 iulie, în fiecare an, se marchează în Coreea, „Ziua Solidarității cu lupta poporului coreean”, manifestare ce se desfășoară în perioada 25 iulie — 27 iulie. Fiecare din aceste zile are o profundă semnificație în istoria contemporană a poporului din „țara dimineții liniștite”, a avut un larg ecou în rîndul opiniei publice internaționale.

Pe plan extern, politica promovată de R.P.D. Coreeană se bucură de un binecunoscut prestigiu internațional.

Menținerea dezmembrării Coreei, faptul că un popor cu o istorie multimilenară este nevoit să trăiască în două zone create artificial, reprezintă o gravă eroare istorică, o situație anormală pentru pacea, independența și progresul poporului coreean, pentru securitatea și liniștea lumii.

După cum se știe, R.P.D. Coreeană, Partidul Muncii din Coreea au înțeles de perseverență în luptă, ca și în perioada reconstrucției, demonstrează cu forță de necontestat că un armistitiu este necesar și că un acord de pace trebuie să fie încheiat în condiții care să asigure libertatea și independența poporului coreean.

În